



Fluxa B 8 275 0.0
Scheinwerfer 8 276 0.0
Floodlight
Projecteur

Schutzart - Protection IP 54
Schutzklasse - Safety Class I



MONTAGE
ANLEITUNG

MOUNTING
INSTRUCTIONS

INSTRUCTION DE MONTAGE

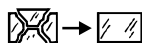


WILLY MEYER & SOHN GMBH & CO.KG
LICHTTECHNISCHE SPEZIALFABRIK
Stemmessiepener Weg 5 • D-58675 Hemer

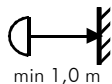
Scheinwerfer für
Halogen-Metall dampflampen (HI),
Natriumdampf-Hochdrucklampen (HS)
250 Watt, Fassung Fc2.
MONTAGEHINWEISE

Anschluß der Leuchte nach VDE 0100.
Scheinwerfer für ungeschützte Anlagen.
Leuchte ist geeignet für Montage auf
normal entflammaren Baustoffen.

⚡ Achtung Hochspannung !
Vor dem Öffnen der Leuchte oder
Lampenwechsel Netzspannung trennen.
Rahmen-Befestigungsschrauben lösen.
Rahmen mit Glas anheben und vom
Gehäuse schwenken. Deckel der Geräte -
abdeckung öffnen. Netzanschlußleitung
durch die Kabelverschraubung führen,
Leitung 9 cm abmanteln und beiliegende
Silikonschläuche über die Einzeladern ziehen.
ACHTUNG! Mantelleitung darf maximal
2 cm in das Leuchtengehäuse ragen. Darauf
achten, dass die Einzeladern nicht an den
Abdeckblechen anliegen. Elektrischen
Anschluß vornehmen. Kabelverschraubung
festdrehen. Geräteabdeckung verschließen.
Lampe einsetzen, dabei auf richtige
Bestückung laut Typenschild achten. Bei HS-
Lampen nur solche mit **⚡** - Kennzeichnung
einsetzen. Rahmen mit Glas auf Gehäuse
schwenken und dicht verschrauben. Das
Glas ist ein Einschießen-Sicherheits-Hartglas.



Die Leuchte darf nur mit ihren vollständigen
Schutzabdeckungen betrieben werden.
Bügelschrauben mit 20 Nm festziehen.
Leuchte Gewicht Windangriffsfläche
8 275 0.0 14,2 kg 0,17 m²
8 276 0.0 14,2 kg 0,17 m²
Bei Lichtpunkthöhen über 3 m mindestens
zwei Befestigungsschrauben verwenden.
In Strahlrichtung den Mindestabstand zu
angestrahlten Flächen einhalten!



High performance floodlight for metal halide
(HI), high pressure sodium (HS) lamps
250 Watt, lampholder Fc2.

MOUNTING INSTRUCTIONS

Connect the light fitting in compliance with
prevailing regulations in your country.
Luminaire for non-protected outdoor
installation.

Light fitting is suitable for mounting on
normal inflammable surfaces.

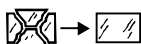
⚡ ATTENTION ! HIGH VOLTAGE !

Disconnect power supply before opening
light fitting or changing lamp.

Loosen screws in front frame. Lift frame and
glass and swing away from casing.

Open control gear cover. Push the power
supply cable through the cable gland, strip
the sheathing off the last 9 cm of cable and
slide the enclosed silicone sleeves over the
ends of the individual wires.

ATTENTION! Do not insert more than 2 cm
of sheathed cable into luminaire housing.
Ensure that the wires do not make contact
with the control gear cover. Connect the
wiring. Screw cable gland tight. Close control
gear cover. Insert lamp taking care to use
the correct lamp as mentioned on the rating
plate. If a high pressure sodium lamp is to
be used, make sure only lamps bearing the
⚡ - sign are used. Swing front frame and
glass back onto casing and screw down
evenly. The glass is safety glass.

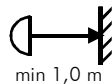


The light fitting may be operated only if all
protective covers are in place. Tighten the
mounting bracket screws with 20 Nm.

Type	Weight	Projected area
8 275 0.0	14,2 kg	0,17 m ²
8 276 0.0	14,2 kg	0,17 m ²

When installed at more than 3 metres height,
be sure to use at least two fixing screws.

Ensure that the minimum spacing between
luminaire and illuminated
surface is observed.



Projecteur pour lampes iodures métalliques
(HI), sodium haute pression (HS)
250 Watt, douille Fc2.

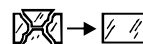
INSTRUCTION DE MONTAGE

Effectuer les branchements du projecteur
conformément aux normes en vigueur dans
votre pays. Le projecteur est prévu pour des
installations en extérieur non protégées.

Le projecteur convient au montage sur des
matériaux de construction normalement
inflammables.

⚡ Attention... ! Haute Tension !

Avant d'ouvrir le projecteur ou de changer la
lampe, le déconnecter du réseau. Dévisser
les vis de fixation du cadre. Soulever le
cadre et le verre et le faire basculer. Ouvrir
le couvercle de branchement. Faire entrer le
câble d'alimentation par le presse étoupe,
enlever l'enveloppe isolante sur 9 cm et
glisser les enveloppes de silicone jointes sur
chacun des câbles. Attention.. le câble avec
l'enveloppe isolante ne doit dépasser que de
2 cm maximum dans le boîtier du projecteur.
Les câbles ne doivent pas être en contact
avec le couvercle de branchement. Puis
procéder au branchement électrique. Visser
solidement la vis du câble. Monter la lampe
en prenant garde qu'il s'agit bien du modèle
correspondant à l'étiquette. Pour les lampes
HS n'utiliser que celles portant l'indice **⚡**.
Rabattre le cadre et le verre sur le corps du
projecteur et visser fermement. Le verre est
un verre sécurit. Le projecteur ne doit être
utilisé qu'avec toutes ses protections.



Serrer les vis de l'étrier de fixation à 20 Nm.

Article	poids	surface exposée au vent
8 275 0.0	14,2 kg	0,17 m ²
8 276 0.0	14,2 kg	0,17 m ²

Pour des hauteurs de lumière supérieures à
3 m, utiliser au minimum 2 vis de fixation.

Attention, respecter la distance minimum
nécessaire entre le projecteur
et la surface à éclairer.

